

# LA PROTESTA

## Diario de la mañana

FUNDADO EL 13 DE JUNIO DE 1897

Redacción, Administración y Talleres: Perú 1537.—U. T. 0478 B. Orden.—Correspondencia de Redacción a LA PROTESTA.—Giros y Valores a José Seoane

PORTE PAGO  
SUSCRIPCION MENSUAL  
Incluso el SUPLEMENTO  
\$ 2.50  
Número suelto  
10 Cts.

## Mas sobre la crisis de la propaganda

Decíamos ayer que en los últimos treinta años no se ha hecho menos propaganda que ahora en la Argentina. Ni hubo menos propagandistas de las ideas. Hemos ido cubriendo las apariencias con el diario, con el "Suplemento", con la editorial, pero no se ha hecho más que cubrir las apariencias. En realidad toda esa labor dependía de muy pocas personas y se hacía, no para satisfacer una necesidad, sino como un esfuerzo para aumentar a toda costa el nivel cultural del movimiento y poner a su alcance, cuando se produjese el despertar, la curiosidad mental y la inquietud de espíritu, fuentes abundantes para saciar la sed de saber y de profundizar en el contenido y la significación de nuestras ideas.

El despertar no se ha producido. Al contrario, parece que el movimiento duerme más profundamente todavía. Nosotros quisiéramos despertar, pero en actividad a todos los compañeros, porque es hora, porque hay un mundo que conquistar y la oportunidad no puede ser mejor frente al derrumbe de todos los valores tradicionales. Y lo decimos y repetimos: la crisis de la propaganda anarquista debe ser superada, y debe ser superada a costa de una mayor preocupación por las ideas anarquistas, nuestra razón de ser y nuestra suprema aspiración.

¿Qué pesa hoy en la Argentina como corriente de ideas, como tendencia del pensamiento nuestra? ¿Qué anarquismo? Se desconoce como tal y no se le tiene en cuenta; cuando se las llamadas gentes instruidas hablan de nuestras ideas incurrir en los mayores desatinos; se nos ignoramos como propulsores de una corriente mental que ataca en sus raíces al mundo presente.

Se nos desconocen como inspiradores de una ética superior. Apenas sabe el gran público que hay anarquistas que se dedican a dar asaltos y a hacer circular moneda falsa, a poner petardos en las casas en conflicto con los obreros, a estar de cuando en cuando alguna linchada. A causa de las leyendas forjadas en torno a esos hechos, algunos nos juzgan muy poco dignos de respeto; muy pocos son los que nos comprenden, los que separan el trigo de la cizaña, las ideas de sus expresiones torcidas. Nosotros quisiéramos que se nos comprendiera, no que se nos temiese. Se teme también a cualquier enajenado y no es como anarquistas como nosotros queremos presentarnos al pueblo, sino como representantes de una vida social y moral superior y como representantes de un pensamiento nuevo, de una nueva interpretación de la vida, la más adecuada para hacer del hombre un ente libre y digno.

No juzgamos la propaganda que se hace sólo por aquella que hacemos nosotros. Hablamos en general, teniendo en cuenta el esfuerzo de los demás sectores. Desde el punto de vista de los intereses del movimiento, el esfuerzo honesto y bien intencionado de cada sector contribuye al mismo objetivo. Por eso hablamos en tono general, de la crisis de la propaganda de ideas, de la escasez del esfuerzo que se hace. Eso no quita que aquí o allí algunos camaradas se agoten y se sacrifiquen por encima de toda medida. En el sentido de trabajar por la propaganda, de gastar todas nuestras energías en pro de la causa, no creemos que se nos pueda hacer reproches. Nosotros cumplimos con lo que consideramos nuestro deber.

Pero la propaganda no puede estar a merced de un puñado de camaradas; tiene que ser una resultante de la mancomunidad de esfuerzos. Cada cual tiene en la tarea cotidiana un puesto propio. El que puede propulsar la obra común con su vigor mental, con sus luces intelectuales, que lo haga; el que prefiera predicar con el ejemplo de su vida, de su espíritu solidario, que

en sentido de la justicia, que actúe en este terreno; el que tiene habilidades oratorias y sabe ocupar la tribuna para exponer las ideas, nada puede obstaculizarle y las ocasiones son únicas. El que se adapta más a la propaganda privada que a la pública, en su hogar, en el vecindario donde vive, en el taller donde trabaja, puede realizar una magnífica obra. Nosotros no ponemos condiciones, no exigimos que los individuos pasen por encima de sí mismos y hagan lo que no se sienten inclinados a hacer. Pero lo que exigimos a los compañeros, a los que se dicen anarquistas, es que demuestren de algún modo, con las palabras o los hechos, que ocupan el puesto de combate y de propaganda que más se ajusta a sus temperamentos respectivos y a sus posibilidades.

No será esta la última vez que de la propaganda sólo leyendo alguna línea nuestra (y contribuyendo puntualmente a su sostenimiento) o concurrendo a alguno de nuestros actos. No es posible aceptar la división actual del movimiento en editores de periódicos y en lectores pasivos. El periódico es un arma, pero las armas hay que esgrimir, de lo contrario carecen de valor.

No será esta la última vez en que insistimos sobre la crisis de la propaganda anarquista, y en poner de relieve el contraste entre las numerosas pruebas que ofrece la historia contemporánea en favor de nuestras ideas de libertad y lo poco que se hace por aprovechar los argumentos y las constataciones al alcance de todos para fortalecer nuestra educación libertaria y llevar a las filas de nuestro movimiento con compañeros plenamente convencidos de la excelencia y la verdad de nuestra idea.

La crisis está ahí. En los últimos treinta años no se hizo menos propaganda anarquista que hoy en la Argentina. ¿No es una triste comprobación al mismo tiempo que un motivo de vergüenza?

## Los patrones panaderos de los pueblos circunvecinos

**SU NOTA AL GOBERNADOR PUE REDACTADA POR PERSONAS QUE NO CONOCEN NI EL GREMIO NI EL OFICIO**  
Días pasados, reproducimos algunos fragmentos de una nota enviada al gobernador de la provincia por el Centro Patronal Panadero de los pueblos circunvecinos.

Argumentos que esa nota ha sido redactada por personas que no conocen ni el oficio ni las características del gremio por las barbaridades que allí se dicen.

«Claro que igual hacemos responsables al centro sindical de esa canalada sin precedentes en la historia de la lucha entre capital y trabajo, porque allí se recurre a la mentira, a la difamación y la infamia!»

Refutar una por una todas las tergiversaciones de la verdad, sería tarea larga por cuanto no hay un solo punto de la nota que no tenga una segunda baja intención.

Dice la nota:

«En volutas y en volutas, una serie de atentados criminales, cuya reiteración e impunidad se debe a las razones antes invocadas, ha creado, como decimos, una situación difícilísima e insegura para la industria del pan radicada en los pueblos que rodean la capital federal».

No es el gremio de Obreros Panaderos que se bordan de facinerosos a las órdenes de "personas extrañas, quienes, citados en sus filas se han constituido en sus dueños y hacen de él lo que les plazca».

«La inversa de otras sociedades obreras que han promovido el mejoramiento de su clase e ilustración de sus afiliados».

## F. O. R. Argentina y F. O. Local Bonaerense

**POR LA LIBERTAD DE M. MUR Y CONTRA LA BARBARA REPRISION IMPERANTE EN LAS LOCALIDADES VECINAS**

**HOY MITIN A LAS 15 HS. EN PLAZA CONSTITUCION**

El camarada Mur será irremisiblemente condenado a cadena perpetua si el proletariado no se dispone a impedir el terrible veredicto de los jueces, cuya farsa jurídica los determina a solidarizarse con una petición fiscal que sobrepasa los límites de la justicia y los dictados preteritorios de la ley del Talión. Interpretándolo así y dispuestos a que la campaña justiciara suma las proporciones que el pavoroso caso requiere, el gremio de albanellos de la capital, conjuntamente con los gremios similares de localidades circunvecinas, ya viene realizando actos públicos con ese fin.

Bien, camaradas; hoy domingo 27, a las 15 horas, llevaremos a cabo un mitin, en Plaza Constitución (en la calle Lima) con los fines expuestos en el epígrafe. Por lo tanto, que este acto tenga en realidad, al mismo tiempo un verdadero carácter de protesta por la acción inaudita que los policías de la provincia de Bs.

## En la comisaría 3a. de Avellaneda (Piñeyro) los huelguistas son bárbaramente martirizados

Continúa el terror en las comisarías de la provincia. Al caso de Quilmes está ligado también el de Piñeyro y de la clausura del local y apaleamiento de huelguistas ya nos hemos ocupado en anteriores ediciones.

La siniestra sombra de Facundo, del caudillo ciego, analfabeta, tipo criminal nato, sin remordimientos, a medida que avanzamos en el tiempo, lejos de hundirse en la selva o en los huecos de la cordillera grande, se viene a las puertas de Buenos Aires, viste la chaqueta del comisario y como un toro enfurecido

persecuta, sino por el gremio por bibliotecas afines y se distribuyen folletos y se trabaja la cultura y la ilustración como no lo hace el Centro Patronal mismo siendo que a muchos de sus afiliados tanta falta haría la cultura y la ilustración.

Y decimos que el que redactó la nota no conoce absolutamente nada de organización porque dice: "que no están a su frente oficiales sino medios oficiales y simples ayudantes la mis de las voces".

Cualquiera sabe que los individuos en toda asociación más o menos bien intencionada "están a su frente" los más capacitados sean o no oficiales o "simples ayudantes".

No ocurre así en el Centro Patronal donde ocupan la dirigencia los que tienen más dinero...

En panaderos, hay dos categorías: unos son panaderos, los demás son ayudantes o medios oficiales con igualdad de sueldo.

Dice también la nota: "a lo establecido por dichos pliegos, no puede haber aprendices. El aprendizaje los prohíbe terminantemente".

Mientras en "Avellaneda, para una novena panadería, hay más de 100 aprendices actualizados. En muchos hay dos, uno en cada cuadrilla.

Seguir comentando las patrañas, como decimos, sería tarea larga. Así, son mentiras que en los locales se juegue, que se sabe de matar a fulano o a menga...

Aires, vienen perpetrando contra los camaradas adictos a nuestro movimiento y contra las propias familias, y cuyos malones tienen, al parecer, el visto bueno de los señores togados que aplican la justicia de arriba. En Avellaneda, no hace mucho asaltaron la sede de la F. O. Local de los barrios de los feriantes, (en Zivardone 259), llevándose muebles y libros valiosos. Recientemente en Quilmes hicieron irrupción en el local de la F. O. Local, por dos veces, de noche, apaleando y baleando por la espalda a camaradas adictos que se encontraban con las puertas abiertas. Y, actualmente, las conferencias en esas ciudades se hallan expuestas a las bravatas y atropellos de las milicias, cuyos jefes abiertamente sirven los planes de los grandes industriales cuyos explotados sufren una especie de lock-out.

Como puede verse, la situación assume proporciones graves y urge una amplia generalización de la campaña. Por Mariano Mur y contra la represión que acota los barrios del foro y diama sus filas, el mitin debe congregarse a todos.

**LOS CONSEJOS**

Siempre contra todo lo que para él significa un momento de la vida y de la patria, siempre, claro está, que se lo ordenen sus amos o los pesos por los cuales se someten...

Porque estos "gachos bravos" de los tiempos modernos, a la diferencia de aquellos, que proceden inspirados por sus instintos indomitos, "contra toda autoridad" proceden de acuerdo al toco que reciben o a la orden del caudillo superior...

Son gachos de cuellito y de guante blanco, que para castigar con la fusta la carne del detenido, le hacen tener primero los brazos con los vigilantes o amarrarlo bien a una columna, y que luego cuando salen a la calle, van acompañados con tres o cuatro oficiales temblando a la represalia, por las canaladas que hacen...

Tal es lo que ocurre con el comisario de Quilmes y el de Piñeyro, actualmente. Este último, "gacho malo", detuvo anteayer a un huelguista apaleado a golpes hasta la comisaría.

Una vez que lo tuvo en la comisaría, fué apaleado bestialmente en el pecho, amarrado entre vigilantes, como solamente una bestia humana, sin entrañas, puede hacerlo. Cuando a la víctima le dejó desmayado a paravientos, le tiraron con una bolsa de magullones y heridas al interior de un calabozo donde inmediatamente echaron agua en el piso donde estaba tirado para que el frío, le hiciera volver en sí.

Así es todo: A un domo, fueron a buscar a un huelguista y como no lo encontraron, cometieron la infamia de llevar a un hijo suyo de 10 años a la comisaría.

A la noche, fué la madre a buscarlo y entonces le contestaron que, "cuando viciara el padre a constituirse en defensa del hijo, le largarían el machete".

Esto es lo que está ocurriendo — auténticamente narrado — en la comisaría de Piñeyro, donde un gacho, tipo "gacha colorada", es dueño de la vida y de los huesos de los trabajadores con la complicidad del juez Urte, de la flota, hombre tan viciado como reaccionario.

## La desobediencia civil

La desobediencia civil, una expresión debida al escritor libertario norteamericano Thoreau, se extiende como arma de lucha contra el Estado. Para Thoreau la desobediencia civil era un deber, y él puso en práctica sus propias teorías, negándose a pagar los impuestos al Estado con cuyos actos no estaba de acuerdo. Fué encarcelado, pero no fué convalidado por el rigor de las leyes de que debía obedecer y callar.

Ese deber de la desobediencia civil, por un lado, y por otro aquella servidumbre voluntaria de que nos hablara Etienne de la Boetie, constituyen por su fecundidad doctrinaria las bases más seguras para edificar sobre ellas un método táctico de lucha y una orientación mental inconvertible. La idea anarquista debe apoyarse más conscientemente sobre ellas y obrar luego en consecuencia.

La desobediencia civil, individual cuando no puede ser colectiva, debe expresarse en la medida de lo humanamente posible, y en todas las esferas en que se pueda. De lo contrario la rebelión contra el mal se agota en palabras y no rompe en los hechos el conformismo cómplice, la servidumbre voluntaria.

A través de las informaciones de los diarios burgueses se conoce la campaña civil de Gandhi en la India, que ha sabido conmover a un pueblo inmenso de centenares de millones de habitantes y atraer la atención del mundo entero.

Los objetivos nacionalistas de Gandhi no son, naturalmente, los nuestros, pero su método de desobediencia civil, específicamente anarquista, quisiéramos verlo generalmente aplicado por los verdaderos revolucionarios, sin perjuicio del recurso a otros procedimientos y a otros métodos. Tan eficaz resulta esa lucha que de la India comienza a trasladarse a Egipto; el movimiento varifista se ha declarado disforme con el gobierno y lleva su resistencia al terreno de los hechos.

Por ejemplo los varifistas parlamentarios han resuelto celebrar sus sesiones fuera del parlamento, con lo cual demuestran su desconocimiento práctico del rey y del gobierno episcopal.

El jefe de los wafis, Nashed Bajir, ha declarado que se comenzará a publicar de inmediato la desobediencia civil, rehusándose a pagar

## "La continental obrera"

Apreció el número 1 de esta revista que contiene el siguiente sumario: Los últimos acontecimientos revolucionarios de Bolivia. — Fragmento de "El Ayur". — Boletines del gobierno socialista. — El primer aniversario de la A. C. A. T., por Agustín Souchy. — La Revolución, por E. E. — Kerbis, Cimeros y Oyeneau, tres víctimas de la justicia histórica. — Informe al IV Congreso Internacional de la A. C. A. T. del Secretariado de la Asociación Continental Americana, de los Trabajadores, de la A. O. de E. S. "Hacia la Libertad" de San José de Costa Rica.

Empezamos en este número la publicación de los informes al IV congreso de la A. C. A. T. a más del informe de las actividades del Secretariado de la A. C. A. T., contiene este número una relación sintética, pero de suma importancia para los que se interesan por el desenvolvimiento del movimiento libertario internacional sobre los orígenes, evolución y estado actual del movimiento social en Costa Rica.

Consideramos que, a los compañeros y estudiosos que ansían enriquecer su cultura con el conocimiento de la situación de nuestro movimiento internacional, se les presenta una excelente oportunidad de hacerlo, siguiendo en "La Continental Obrera" la publicación de los informes que iniciamos en este libro, "La Continental Obrera", contribuye así efectivamente a la divulgación de lo que el movimiento obrero y anarquista americano representa actualmente, y sus posibilidades futuras, esfuerzo que consolida los vínculos de la solidaridad internacional, por el rediproco conocimiento de nuestras luchas y modalidades.

Los paquetes y camaradas en general deben hacer sus pedidos lo antes posible, a Manuel Villar, Perú 1537, a fin de facilitar la tarea de expedición. Precio del ejemplar diez centavos. Por cantidades, seis centavos el ejemplar.

**LA REDACCION**

los impuestos al Estado. Como elementos políticos que son los verdaderos, saben cuál es la parte débil del engranaje gubernativo. Si no se cumplen más armas que las de la violencia abierta, las clases dominantes tienen recursos suficientes, recursos que les proporcionan los mismos súbditos, para contrarrestar muchos ataques. No todos los ataques, naturalmente, pues ante una rebelión popular decidida y enérgica no hay ejércitos ni policías que se sostengan. Pero la insurrección simplemente no basta.

Nosotros no repudiamos la insurrección armada del pueblo; al contrario, la alentamos de todo corazón. Pero la desobediencia civil debe estar en la base misma de esa insurrección y prepararla. Por lo demás, si la insurrección colectiva no siempre es posible, la desobediencia civil como actitud mental y práctica permanente está al alcance de los que quieran practicarla en mayor o menor escala. Con éxito propagandístico siempre seguro. ¿Quién podía imaginar que el gesto cívico de Thoreau en el Estado de Massachusetts hace tres cuartos de siglo iba a contar hoy con tantos imitadores? Lo lamentable es que se emplee un arma tan formidable para lograr objetivos tan reducidos.

## "Bandera Negra"

Sumario del quinto número, que aparecerá el primero del corriente:

El crimen de la guerra, por Federico Barreda. Estadísticas de la Gran Guerra desde 1914 al 18. — Apóstoles al servicio militar, por E. Hefes Roque. — Polémica por Radí H. Roque y J. Sebastián Tallón. — Madres, por Sara Riekin. El hombre de los ojos vendados, por Arturo Yunque. — Hermano, por Ernesto Ferrero. — Todos los resortes burgueses forman la máquina guerrera. — Asociación Antimilitarista Argentina. — Servidumbre militar, por Aristóbulo Echeagay. — Amos los unos a los otros, por Francisco Romero. — Del Uruguay: Vanguardismo de la patria. — A la redacción de "Bandera negra" por Manuel Buzaloff. — Motón, por J. G. — "La razón ante todo", por F. Fernández Caminata. — Granada de mano, por Centinella. — "Hermano", por Ernesto Ferrero. — Números ilustrados. Impreso en color copla.

Propaganda para el aniversario de la declaración de la gran guerra mundial, Pídanse ejemplares a J. Berenguer, Ma 22, Buenos Aires.

## Triunfaron los mosaístas en Jujuy

A última hora, hemos recibido una comunicación telefónica de los compañeros de Jujuy, en la que se nos informa que después de estores días de intensa lucha, el más completo triunfo lo coronó el esfuerzo del gremio mosaístas. Recibían los camaradas el cordial aplauso nuestro y el augurio para seguir en la lucha por la emancipación y la libertad.

## A. C. A. T.

## REUNION DEL SECRETARIADO Y DEL CONSEJO

Los camaradas componentes del Secretariado y Consejo de la A. C. A. T., son invitados a concurrir a la reunión especial que se realizará el lunes 28, a las 20.30 horas, en el local de costumbre, a fin de tratar la siguiente:

## ORDEN DEL DIA:

Temas del IV congreso de la A. C. A. T.

1. T.

Adhesiones de federaciones y sindicatos de Bolivia, Perú y El Salvador.

Delegación a Bolivia.

Informe del delegado al Uruguay.

En consideración a la importancia de los asuntos planteados y a su extensión, se recomienda ser puntual.

# México bárbaro

## Bajo la careta del liberalismo y del revolucionarismo, el gobierno de México ha implantado una era de terror

FRAGMENTO DE UNA CARTA  
Calixto, Calif. junio 10-1930  
"Estimado compañero:

"Los Angeles, Calif.  
"En contestación a tu carta, fecha 8 del presente van las presentes líneas para informarte sobre los últimos acontecimientos de nuestros compañeros presos.

"Ayer, o sea el día 9 de junio, a las 11 p.m. nuestros hermanos fueron sacados de la cárcel de Mexicali y conducidos a la Colonia Penal "Las Islas Marías". Como sin que siquiera se les haya dicho cuál es su causa y sólo se dijo que el gobierno no quiere agitadores en este lugar.

"Yo no quiero creer que nuestros compañeros, que nada han hecho, se les encarcelen y mueran para que se les mande a las Islas Marías, pero de estos truhanes hay que esperar todo lo peor. Son unos infames!

"Te envío la lista completa de compañeros arrestados, para que la hagas oír a todos los demás camaradas y ver que es lo que se puede hacer por ellos.

Felipa Velázquez — Marcelina C. Velázquez — Leonardo Prado — Manuel Aguilar — David Rubio — Florentino Domínguez — Sebastián Arrellano — Miguel Arrellano — Ignacio Sánchez — Benjamín Magaña — Juan Pérez — Francisco López — Ceterina Huerta — Rosalío Montes — Benigno Larmes — Nito Soledad Arrellano — Nito Narciso Arrellano — Sta. Francisca Arrellano.

"Esta es la lista completa de compañeros nuestros cuya suerte ignoramos; sólo sabemos que están en manos de gente sin conciencia; de bárbaros sin escrúpulos, que son capaces de las peores cosas en contra de los trabajadores.

"Sin otro particular, te saludo fraternalmente."

Mensaje de despedida de la compañera Felipa Velázquez

"Antes de ser trasladada al penal de las Islas Marías con los demás compañeros presos, Felipa Velázquez, madre de cinco hijos, ha hecho llegar a los amigos el siguiente mensaje de despedida: "A todos mis amados compañeros, por si esta pudiera llegar a ustedes. "Quiero escribir algo que un día llegue al oído del sordo, algo que pueda leer el mudo o el que ha perdido la vista. "En estos momentos, los mis amigos, he visto la humanidad se cierra envuelta en negros nubarrones, porque muda, sorda y ciega, derrama sangre, lágrimas y sudor sin que en esto pueda encontrar ni siquiera un rayo de luz, pues no hay ninguna reflexión que penetre por el emboscado sendero de su tortuosa vereda.

"En estos momentos se me declara mi destierro a las Islas Marías: no tengo sobre la tierra quien haga gesto de protesta. Mi destino no alcanza abolición: soy la criminal, sí, ante el Sr. Coronel Jesús Ochoa, soy muy peligrosa. Los como yo, han querido romper el velo que han visto la luz en su esplendor de mis hijos. Mis escasos recursos fueron inútiles, pues yo quería hallarlo todo en la vida rutinaria, en el fango inmundable de la sociedad presente, siempre dentro del caos que trueco consigo el hábito maldito del sistema de desigualdad social. Pero vi que con ojos no miraba, con oídos no oía, que hablaba como el papagayo, y no vivía. Sufría la metamorfosis y mi ser quería vivir en otra forma. Muchos esfuerzos me costó romper el feroz de esa metamorfosis, pero al fin nació otra vez. Nació en la vida, y aunque estoy en ella muy pequeña, aún puedo ver la luz que con sus reflejos pueda dar paso libre a la verdad. Con ella pude sentir el dolor humano, quise tomar parte en ese dolor y al dar expansión a mis sentimientos de libertad, a mi pensamiento, entonces comencé el amor. Pero así con ese amor sincero, que no se suelta con la adulación y la mentira, con ese amor fraternal con que se ama a la igualdad y a la libertad. Si, porque supe amar la vida y sentí el deseo de vivir libre. Descubrí el recalcido y oscuro de la maldad y quise huir de ella, pero vi que en ella posible ser libre víctima rodeada de esclavos, y comencé a luchar por ayudar a mis hermanos, a romper sus cadenas con la esperanza de romper las mías, para no declarar como herencia a mis hijos; pero mis hermanos defendían las suyas, remachándolas las mías.

"Por qué no me decidí a morir acariaciando mis cadenas? Hubo otra carta que adoptar, tal vez más brillante, la que me hubiera libertado del hambre aterrador con todo mi dignidad y haciéndome sorda a los gritos de mi conciencia, fiereza tal vez una gran comerciante de la ingenuidad y una traficante de horas de mis semejantes. Pero yo quise abrazar una causa que consideré más justa: sabía que me traería sin embargo y me quitaba bienestar y me condenaría al hambre, a las persecuciones, a las oraciones; levanté mi frente para el sol cara a cara porque éste era mi deber y, estoy cumpliendo con ese deber y por él estoy tras las mazmorras infernales, donde se pudren los que abrazan la más justa de las causas, la causa de la humanidad.

"Aquí, con su madre se consume la buena juventud de mi hija soñadora y

los cuide, y que les prodigue sus caricias? ¡Ah!, ahí está el cuartel, el padre protector de los varones, y el burdel, asílo bendito, que con sus brazos adiestrados abrazará a mis niñas. ¡Maldita sociedad! ¿Por qué no se abre la tierra y se la traga abominable dragón? ¿Qué no se cansan sus horribles mandados de llenar el abismo de la insaciable estómago? Ya que no te llenas de infamias, que no te sacias de sangre humana y que haces resucitar la terrible inquisición, ¡trágame! ¡trágame! a mis hijos. ¡Sálvate con mis demeritadas carnes, bebete nuestra sangre y lástima en ella. ¡Fratricida! Miserable, monstruo indigno de pisar la tierra. Mafiana tal vez, después de muchos años de haberse estufado mi ser, hablaré el mudo, diré al sordo, verá el ciego, y el paria podrá andar con sus pies; y lle-

gue, Francisco López y David Rubio, candidatos a las Islas Marías lo mismo que Juan Pérez.

Felipa Velázquez.

"Mexicali, B. California, junio 9/1930.

De una carta de Librado Rivera

Librado Rivera, el viejo y tenaz militante, mexicano, encadenado en la lucha por la libertad y la justicia después de haber atravesado grandes penalidades y peligros se encuentra en la ciudad de México indolente como siempre. De él es la carta que sigue y que transcribimos por lo que dice de la camarilla de aventureros políticos que se adueñaron de México:

"México, D. F., junio 25-1930.

"Muy queridos camaradas de

"La Protesta, Salud!

"El objeto de estas cuantas líneas que hoy les dirijo, después de tan largo tiempo de no comunicarme las infamias de los gobiernos socialistas de este país, es con el propósito de incluirlos para su publicación en ese vocero de los explotados y oprimidos, la carta de despedida que dirige la camarada Felipa Velázquez a sus hijos los sufridos esclavos de la patria, cuando ellos se van a vivir. Esa carta fue escrita la noche anterior que ella fue enviada a la prisión federal de las Islas Marías por órdenes del gobierno del centro, se puede decir, puesto que los gobernadores de los estados, cuando ellos son nombrados directamente por el gobierno del centro por ser agudos penales un territorio y no un Estado, no emancipado todavía del gobierno federal según la ley. Con la refrenda virtual fueron enviados dieciocho trabajadores más de la misma región a purgar una pena indefinida en aquella tórrida Basílica, por exigir de los que hoy se usan los instrumentos los saberes que constituyen el gobierno, los derechos que tienen en la vida como todo ser humano. Pero el gobierno que no cree merecedor de reproches sino de adulaciones, en lugar de escuchar sus justas peticiones, los envió a las Islas Marías donde son enviados todos los víctimas del presente sistema de desigualdad e injusticia.

Como ya en este país no existe prensa libertaria exceptuando una que otra vez que sale "El Progreso" burlando la vigilancia oficial, nos es difícil la publicación de todos los crímenes cometidos por nuestros verdugos. La misma prensa o imprentas independientes se rehúsan publicar nuestros escritos temiendo los descomienzos sus imprentas como se hizo en febrero del año pasado, con la imprenta de "Avante" en Villa Cecilia.

Yo tengo el propósito de volver a Villa Cecilia, Tamaulipas, a reanudar nuestras luchas contra el presente régimen de tiranía, sólo comparable con el del odiado dictador Porfirio Díaz, a quien el pueblo mexicano tuvo la paciencia de soportar 35 años en esta su débil espaldas. Sé que en este azaroso lucha contra nuestros tiranos los peligros que ella encierra, pero a diario comento nuestros verdugos y la prensa diaria si siquiera los menciona. Y aunque en la actualidad el gobierno presente me despojó de todo lo que yo poseía la noche del 13 del último febrero, sin dejarme otra cosa que la ropa que en esos momentos cubría mi cuerpo, no temo a lo que venga, puesto que si me encuentro con la muerte por una causa justa como es la nuestra, no me desprecia sino que me honra, como honra a todo ser humano que lucha por ella, por la realización de esa gran causa que yo considero "la más justa de todas."

Librado RIVERA.

(—)

Huelga en la casa Ford

(—)

Es innegable que el personal huelguista de la casa Ford, marcha afirmado en dicho establecimiento. Desde luego el mismo Guggiari, en una declaración a "La Razón" de aquí, ha manifestado que al declarar el estado de sitio, lo hacía respondiendo a las solicitudes del capital industrial, amenazado por

"Al proletariado, exhortamos una vez más a que se mantenga en el más importante movimiento!"

"Viva la huelga!" Viva la F. O. A. EL C. D. DE HUELGA

NOTA: El personal se reunió el día lunes a las 10 horas en el local de los Obreros del Puerto, Neococha 1335.

# La juventud y el pueblo obrero en el Paraguay en lucha contra la dictadura

El doctor Oscar Guggiari, contra el cual el presidente paraguayo Guggiari ha extremado una serie de odiosas medidas de persecución, nos proporciona los informes que siguen. Pertenece Guggiari a la juventud revolucionaria del país vecino, uno a su no-conformismo una noble pasión idealista y tiene el mérito admirable de no ocultar sus convicciones y de nuestro respeto:

"Noticias que llegan de Asunción, informan de los vigorosos esfuerzos que vienen realizando los obreros organizados y los estudiantes afiliados a la Federación de Estudiantes Socialistas, por decidir al gobierno del presidente Guggiari a levantar el estado de sitio. Van diez meses que la desgraciada república vecina está soportando un inicio y bárbaro régimen de emergencia, impuesto arbitrariamente por el liberalismo Partido situacionista bajo el pretexto de una supuesta "gran conspiración comunista" y de un presunto "plan de asesinatos políticos", que le es imputado a los jóvenes estudiantes que sostienen el movimiento de avanzada en el Paraguay."

A la sombra de la prescripción constitucional que autoriza la declaración y la prórroga del estado de sitio, todos los demás principios de la Carta Fundamental han sido despreciados por el gobierno "liberal". Los derechos de libre locución y de seguridad personal han sido desmentados por el apresamiento de un grupo de veinte jóvenes y dirigentes obreros, que después de largas persecuciones, han sido finalmente embarcados para el Chaco argentino, algunos de ellos maniatados con lazos. La inviolabilidad del domicilio y de la correspondencia es un mito: se han perpetrado verdaderos asaltos a mano armada contra varias casas y contra una periódica, dando lugar a incendios y lesiones corporales. La libertad de la prensa ha sido hollada en la forma más odiosa: un periódico ha sido clausurado; los demás han sido sometidos a una rigurosa censura previa; varios directores de periódicos opositores, han sido detenidos. Las reuniones han sido prohibidas, ordenando que un pacífico mitin estudiantil fuera disuelto a sablazos. El derecho de huelga ha sido despreciado: los muchos paños de la campaña las asociaciones gremiales han sido disueltas violentamente. Ni siquiera el derecho de propiedad está a cubierto de los desmanes gubernativos, habiendo sido, por orden de Guggiari, decretado un embargo sobre los bienes de un joven compañero. No contentos con haberlos desterrado, hasta se encontraron políticos y altos jefes del ejército que se complacían por buscar el medio de eliminar por vías criminales a los principales dirigentes del movimiento social.

"Colaboran eficazmente con el gobierno en esta reacción, los elementos del clero. El obispo ha lanzado un apocáptico anatema contra el llamado "comunismo", en cumplimiento del convenio de alianza que la Iglesia paraguaya ha pactado con el Partido "Liberal", a cambio de la aprobación del proyecto de creación del arzobispado, que fue sancionado poco después del advenimiento de José P. Guggiari. Es público y notorio la influencia espiritual que el R. P. Fouchet y los jesuitas ejercen sobre el ánimo de Guggiari y de sus dos ministros de Gáspari, autor del atropello político a la Universidad, y Rodolfo González.

"Por otra parte, no pasa desapercibida la decisiva influencia que los intereses del capitalismo anglo-argentino ejercen sobre los acontecimientos paraguayos. Guggiari es abogado y socio activo de la empresa Liebzig y a la cual vende la hacienda que manda recolectar periódicamente en el Chaco por una banda de cuarenta internacionales que están a sus órdenes. El ministro de relaciones exteriores es socio y abogado de la Industrial Paraguaya, que posee modo Paraguay en tierras, montes y yerbales. El presidente del P. Liberal, Dr. Eusebio Ayala, es socio y gerente de la Cia. de Puerto Pinasco y goza de triste fama por la masacre de obreros que autorizó en dicho establecimiento. Desde luego el mismo Guggiari, en una declaración a "La Razón" de aquí, ha manifestado que al declarar el estado de sitio, lo hacía respondiendo a las solicitudes del capital industrial, amenazado por

la propagación de las "ideas disolventes".

"Clasicismo y capitalismo marchan de brazo con el militarismo, cuyo predominio se acentúa cada día más en el Paraguay. De la última revolución, por salida una casta militar, formada por sales advenedizos, sin tradición de escuela, que hoy forman el grupo de los Mayores. Esta casta militar responde incondicionalmente al Dr. Eligio Ayala y al general Schenel, a quienes donaciones y favores de todo género, especialmente de orden pecuniario. Apoyados en la fuerza de las armas, sucedió que estos jefes se impusieron en forma dictatorial al presidente Guggiari, desautorizando sus órdenes en muchas ocasiones. Deseos absolutos de la situación, no respetan a las autoridades civiles, ni cometen toda clase de arbitrariedades dentro de sus respectivas zonas militares. Esto es lo que define característicamente los regímenes llamados "militaristas". Al través de estas actitudes de prepotencia, la opinión pública ha estado sometida al peligro de una dictadura militar. Y efectivamente, es a eso que se aproxima el Paraguay, si no alguna fuerza se opone a su avance. La sombra de la dictadura militar, se levanta sobre la república vecina. Se está preparando un proyecto de Reforma Constitucional con el objeto de aumentar el poder de la autoridad, prolevar el mandato presidencial y permitir la elección del primer magistrado. Se trata evidentemente de legalizar y perpetuar la dictadura del Dr. Eligio Ayala.

"Frente a este peligro, los jóvenes independientes del Paraguay se han organizado en una Federación de Estudiantes Socialistas, sobre los principios consignados en el manifiesto "El Nuevo Ideal Nacional", de 1929, cuyo primer capítulo enuncia el siguiente: "Frente a la Dictadura." Se han resuelto dilucidar, por medio de mítines de protesta contra el estado de sitio, en que el secretario general, Humberto Amabile, atacó violentamente al gobierno, amenazando con reprimirlos en caso de que volvieran a promover el estado de guerra. No podemos menos que acompañar a los valientes jóvenes y obreros asuncionenses en su ferviente anhelo de libertad y en su generoso esfuerzo vindicador."

(—)

F. O. Local Bonderense

(—)

A LOS REVISADORES DE CUENTAS DEL COMITÉ F. PRESOS Y DESPORTADOS—

Habiendo el Comité F. Presos, agotado los recursos para poder reunir más al comité aludido, se ha visto obligado a solicitar la intervención de la actividad del nuevo Comité. Este Consejo hace un llamado a los interesados para que concurren a la reunión del domingo 27 del corriente a las 9 horas, a los efectos de elegir liquidador y revisor de cuentas de la actividad del nuevo Comité. Rogamos a los compañeros no faltar, de lo contrario los cargos de liquidador y revisor por los medios que están a su alcance.

UNA ADVERTENCIA A LAS ORGANIZACIONES ADHERIDAS Y AL PROLETARIADO EN GENERAL—

La Federación O. Local Bonderense ha sido sorprendida por un manifiesto apócrifo donde se constituía una organización titulada "Unión Obrera", con secretario en Lavalle 2952 y como adherida a esta Local. Este Consejo pone en conocimiento a las organizaciones que en una de las tantas maniobras que, elementos desechados y de malos antecedentes dentro de la organización tratan de realizar para reanudar la actividad de la organización con secretario en Bartolomé Mitre 370 y adherida a esta Local. En consecuencia llamamos la atención para que los trabajadores que denodadamente luchan por romper sus cadenas que nos manifiestan en la sociedad presente, no sean sorprendidos con esta nueva maniobra. Por lo tanto, con esta advertencia, puedan darse por enterados los organismos adheridos y los trabajadores en general.

EL CONSEJO

(—)

F. O. Provincial de Buenos Aires

(—)

Esta Federación invita a los trabajadores y al pueblo en general, a la conferencia que se realizará el domingo 27, a las 15.30 horas, en la plaza Adolfo Alsina.

Concurrid trabajadores, a demostrar que nuestra solidaridad y rebeldía no puede ser quebrada por la reacción del capitalismo y del Estado.

EL CONSEJO



mis tres hijos pequeños, como también el mayor, mi único sobrino. Estos hijos míos, son también criminalistas sólo por el hecho de haberlos yo traído al mundo. Si, son delincuentes porque pisan la tierra que no es de ellos y el agua que no es de ellos, y el agua que no es de ellos, pero ellos la toman y ven el sol de otras propiedades. ¡Hah! cuán desgraciado soy. ¡Por qué me atreví a traer a estos infelices a un mundo que no era mío? ¿Por qué no me partí un rayo antes de producir seres desgraciados? Yo creí que podría servir de carne de cañón, como a las mujeres de esclavos que fueran carne de lúpulo; pero reservaba que serían residuos humanos, o desechos del corrupto organismo de la putrefacta sociedad, y que un día me los arrojaría al muladar de un presidio, única escuela para ellos estaba fabricada.

"En este mismo momento oigo el sonoro y aluciné grito profético por la boca del Altísimo: "Van a las Islas Marías" (Recibí la orden extraordinaria). En la vida, y sea y sardística, suena como un reglamento fúnebre, en mis lastimados oídos, a las que alguna las otras frases que al corazón sangra y tritura mi alma. Mi vida es para mí el mayor de los infiernos.

"La hora se acerca, la noche pasa minuto a minuto, esperando la hora fatídica en que me lleven al barco. ¿Qué de mi hijo, sola y joven, arrojada en el emboscado océano de la corrupción? ¿Y mis pequeños? ¿Quién será la

curiosa madre que los contemple, que dando de cargar fétidos, de vivir como moscas, de arrastrarse como reptiles, hombres se presentarán a reclamar sus muertes libertades, llevarán la gloria de sus maldades, y entonces mi energía se habrá perdido.

Yo no temo morir, la vida no la quiero, si soy esclavo, porque no quiero la esclavitud. Pero esta pena prolongada me hace más amarga la existencia. Ya en mi protesta que le avisé al Coronel Ochoa, (mi verdugo), le dije que no quería mi muerte pasiva, debido al frijol en agua salada y acedo que da a los infelices presos, que yo no me he manchado en probarse su limosna, le pedí que me matara de un balazo con cada uno de mis hijos; y le aseguré que si le ponía la bala que me ahorcara. Si, prefiero la hora a tener que dejar a mis hijos tirados en el arroyo. Yo quisiera hacer huelga de hambre repudiando los alimentos, pero no llevé ni alguno bien porque otros presos, así como alguno de los soldados que me custodiaban, me han regalado sus bocaditos que podré llamar sagrados, por el afecto y buena voluntad que lo han hecho, que no he podido rechazarlos, más por gratitud, por su sinceridad, que por hambre.

"Pero hoy me despidió ya de todo, y no sé si mi vida terminará en el mar; pero si así es, conforme sumo, satisfecho de haber cumplido mi misión. Espero, si por dicha acaso amaneciera aquí y la hora de salta es aplazada, llegaré mis últimos recuerdos a mis queridos compañeros, abrazándolos muy fraternalmente por la Anarquía.

"Después de estar en compañía de mis hijos, Sebastián, Miguel, Francisco, Soledad y Narciso, así como también los compañeros Marcelino Velázquez, Manuel Aguilar, Benjamín Magaña, Ignacio Sánchez, Leonardo Prado, Benigno Larmes, Ceterina Huerta, Macario Sánchez, Rosalío Montes, Florentino Domí-





